



NEWS RELEASE

2008年12月8日

ロイヤル・ハワイアン・センターのゲストサービスがリニューアルオープン

ロイヤル・ハワイアン・センター1階のロイヤル・グローブ内に新しく「レイ・オフ・ゲストサービス (Lei 'Oahu Guest Services)」がオープンしました。ハワイ語で「レイをつける」という意味の「レイ・オフ」は、ハワイらしいホオキパ(ホスピタリティ)とアロハでお客様を迎えるゲストサービスを表しています。

レイ・オフ・ゲストサービスでは、毎日午前10時から午後10時まで、日本語も話せるスタッフがセンター内のショップやレストラン、エンターテインメントについて案内しています。無料カルチャーレッスンやハワイアンコンサートのスケジュールもここで入手できるほか、パイナ・ラナイ(フードコート)を含むレストラン全店のメニューも閲覧できるので、歩き回らずにレストランを決めることができとても便利です。

センターでは、ハワイアンキルト、ウクレレ、フラ、レイメイキング、ロミロミマッサージ、ヤシの葉編みなどの無料レッスンやハワイアンコンサートといったカルチャープログラムが毎日開催されています。また最近では、月1回のコンサートシリーズ「セカンドサタデー・カニ・カ・ピラ」が新しく加わりました。次回は、12月13日、ハワイで注目の若き歌姫「ライアテア・ヘルム」のコンサートとクムフラ「スノーボード・ベント」率いる「カ・パ・フラ・オ・カ・レイ・レフア」のパフォーマンスがロイヤル・グローブで開催されます。年明け第1回となる2009年1月10日のセカンドサタデー・カニ・カ・ピラには、数々の音楽賞を受賞しているハワイを代表するシンガー「テレサ・ブライト」とクムフラ「アロハ・ダレリー」率いる「ケオララウラニ・ハラウ・オラパ・オ・ラカ」が出演する予定です。

さらにロイヤル・ハワイアン・センターでは、1月31日まで、センター内のレストランでのお食事で(パイナラナイ含む)、4時間まで駐車料金が無料になるキャンペーンを実施しています。是非この機会に、ますます充実したセンターのレストランやショップ、カルチャープログラムをお楽しみください。詳しくはレイ・オフ・ゲストサービスもしくはウェブサイトまで。

レイ・オフ・ゲストサービス (Lei 'Oahu Guest Services)

営業時間: 午前10時から午後10時まで 年中無休

電話: (808) 922-2299

ウェブサイト: www.RoyalHawaiianCenter.com/jp

ロイヤル・ハワイアン・センターについて

ロイヤル・ハワイアン・センターは、ワイキキの中心部カラカウア通りの3区画にわたって広がる4階建てのワイキキ最大のショッピング・エンターテインメント複合施設です。1979年の創業以来最大規模の全改装プロジェクトが2008年夏に完了し、高級ブティックや人気ブランド、ハワイならではのユニークなお店など、110店もの多彩なショップやレストラン、エンターテインメントが揃う新しいワイキキのランドマークに生まれ変わりました。ワイキキ最大のグリーン・スペース「ロイヤル・グローブ」は、旅行者がハワイの文化に触れ、住民とともに様々なエンターテインメントを楽しめる集いの場となっています。同センターはハワイの子供たちの教育を推進するカメハメハ・スクールズによって所有されています。詳細については、ロイヤル・ハワイアン・センターの新しいホームページ

www.RoyalHawaiianCenter.com/jpをご覧ください。

本資料に関するご質問およびご取材につきましては、下記までお問い合わせください。

Toby Tamaye
AT Marketing
Tel. (808) 596-2780
Fax. (808) 596-2781
Email: ttamaye@at-marketing.net

島 有希子
AT Marketing
Tel. (808) 387-3733
Fax. (888) 746-6727
Email: ashima@at-marketing.net